



<p><b>RETOURNER LES SOUMISSIONS À : /RETURN BIDS TO:</b></p> <p><b>RÉCEPTION DES SOUMISSIONS – ENVIRONNEMENT CANADA/BID RECEIVING – ENVIRONMENT CANADA</b></p> <p>Copie électronique : <a href="mailto:soumissionsbids@ec.gc.ca">soumissionsbids@ec.gc.ca</a></p> <p><b>MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS / BID SOLICITATION AMENDMENT</b></p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p>	<p><b>Titre – Title :</b> RÉPARATION DU TÉLÉPHÉRIQUE DE LA RIVIÈRE BOWRON EN DESSOUS DE BOX CANYON -08KD007-C-B</p>	
	<p><b>N° de la demande de soumissions EC/N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No.</b> 5000063228</p>	<p><b>N° de modification - Amendment No.</b> 001</p>
	<p><b>Date de la modification (AAAA-MM-JJ) - Amendment Date (YYYY-MM-DD)</b> 2022-04-25</p>	
	<p><b>La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) - Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD)</b> à – at 15 h / on – le 2022-04-27</p>	<p><b>Fuseau horaire - Time Zone</b> Heure avancée du Pacifique (HAP)</p>
	<p><b>F.A.B - F.O.B</b> Voir ci-jointe</p>	
	<p><b>Adresser toutes questions à : - Address Enquiries to:</b> <a href="mailto:Helena.Lee@ec.gc.ca">Helena.Lee@ec.gc.ca</a></p>	
	<p><b>N° de téléphone – Telephone No</b> 1-778-617-2275</p>	<p><b>N° de télécopieur - Fax No</b></p>
	<p><b>Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) - Delivery Required (YEAR-MM-DD)</b> Voir ci-jointe</p>	
	<p><b>Destination des services / Destination of Services</b> LA RIVIÈRE BOWRON - 08KD007 – C-B Lat : 54°01'01.0" de latitude N ; Long: 122°06'10.3" de longitude O</p>	
	<p><b>Sécurité / Security</b> Voir ci-jointe</p>	
<p><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address</b></p>		
<p><b>N° de téléphone – Telephone No</b></p>	<p><b>N° de télécopieur - Fax No</b></p>	
<p><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)</b></p>		
<p>_____</p> <p><b>Signature</b></p>	<p>_____</p> <p><b>Date</b></p>	



### N° de modification 001

---

La modification 001 de la demande de soumissions n° **5000063228** est soulevée pour répondre aux questions des fournisseurs.

#### **QUESTIONS (Q) ET RÉPONSES (R)**

- Q1. Concernant l'hélicoptère en aluminium qui doit être placé sur la rive droite de la rivière,
- Où est-il placé pour le moment?
  - Est-il possible de séparer pour le transport?
  - C'est quoi la masse de l'hélicoptère?

R1. L'hélicoptère en aluminium sera disponible pour le ramassage en Richmond, Colombie-Britannique, avec les autres matériaux et composants. L'adresse sera donnée à l'attribution du contrat. L'hélicoptère est déjà emballé en utilisant la méthode la plus efficace. Par conséquent, il n'y a aucune raison de le démanteler. L'hélicoptère a les dimensions de 18-pi x 3-pi x 18-po et pèse environ 850 livres..

S'il vous plaît voir ci-dessous la photo de l'hélicoptère en aluminium qui a été pré-emballé pour le transport.



**Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.**